



2

REF.	PART. NO.	SOSTITUITO DA REEMPLACÉ PAR REPLACED BY	DESCRIZIONE ITALIANO	DESCRIPTION ENGLISH	DESCRIPTION FRANÇAIS	DESCRIPCION ESPAÑOL	Bollettino - Bulletin		
							Gr.	N°	Data-Date
1	0120.00023		IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNEE	EMPUÑADURA			
2	0282.00041		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
3	0040.00252		TAPPO COMPL.	OIL CAP ASSY	BOUCHON COMPL.	TAPON COMPL.			
4	0060.00369		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
5	0120.00010		RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA			
6	0120.00007		COPERCHIO ARANCIO	RANK COVER ORANGE	COUVERCLE ORANGE	TAPA ANARANCA			
7	0120.00008		GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	JUNTA			
8	0120.00101		POMPA OLIO COMPL.	OIL PUMP ASSY	POMPE HUILE COMPL.	BOMBA DE ACEITE COMPL.			
9	0120.00022		RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA			
10	0120.00011		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
11	0120.00166		ANELLO	SNAP RING	CIRCLIPS	ANILLO			
12	0120.00013		PISTONE	PISTON	PISTON PUMP	PISTON			
13	0120.00014		MOLLA	SPRING	RESSORT	RESORTE			
14	0120.00172		PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	PROTECCION			
15	3035018		CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE			
16	0120.00067		SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE			
17	0120.00174		FASCETTA	CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA			
18	0120.00017		ALBERO	SHAFT	ARBRE	EJE			
19	0120.00019		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR			
20	0120.00121		COPPIA INGRANAGGI	GEAR+PIGNON	ENGRANAGES	ENGRANAJES			
21	0120.00070		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR			
22	3035019		CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE			
23	0120.00093		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
24	0120.00071		SPAZZOLA	BRUSH	BALAI	ESCOBILLA			
25	0120.00072		PORTASPAZZOLA	BRUSH SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE			
26	0050.00058		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
27	0120.00126	0120.00163	SCATOLA MOTORE	MOTOR HOUSING	CARTER MOTEUR	CARCASA MOTOR	4	11	4-91
28	0120.00005		PRIGIONIERO	STUD	GOUJON	ESPARRAGO			
29	3833073		RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA			
30	3914003		DADO	NUT	ECROU	TUERCA			
31	0120.00004		STATORE	STATOR	STATEUR	STATOR			
32	0120.00024		COPRISPAZZOLA	BRUSH COVER	COUVERCLE	TAPA			
33	3908003		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
34	0120.00080		O.R.	O-RING	O-RING	O-RING			
35	0945.00054		GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	JUNTA			
36	0999.00314		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
37	0120.00161		IMPUGNATURA COMPL.	HANDLE ASSY	POIGNEE COMPL.	EMPUÑADURA COMPL.			
38	0120.00134		PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	PROTECCION			
39	0120.00178		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR			
40	0200.00050		RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA			
41	0112.00032		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
42	0060.00098		DADO	NUT	ECROU	TUERCA			
43	0120.00033		FASCETTA	CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA			
44	0120.00074		INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR			
45	0120.00028		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
46	0120.00031		PASSACAVO	PROTEC.CABLE	PROTECT.CABLE	PROTEC.CABLE			
47	0120.00155		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR			
48	0120.00124		TENDICATENA COMPL.	CHAIN ADJUST.COMPL.	TENSION CHAINE COMPL.	TENSOR CADENA COMPL.			
49	0120.00108		DISGIUNTORE TERMICO	CIRCUIT BREAKER	DISJONCTEUR THERMIQUE	INTERR. DE CIRCUITO ..			
50	0060.00624		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
51	0120.00144		PERNO	PIN	AXE	PERNO			
52	0050.00093		ARTIGLIO	SPIKE	GRIFFE	ARPON			
53	0112.00019		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
54	0120.00175		CAVO	CABLE	CABLE	CABLE			
55	0120.00035		MOLLA	SPRING	RESSORT	RESORTE			
56	0120.00075		LEVA	LEVER	LEVIER	PALANCA			
57	0040.00446		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO			
58	0120.00037		CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	CONDENSADOR			
59	0120.00038		CONVOGLIATORE	CONVEYOR	CHARRIEUR	TAPA			
60	3035011		CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE			
61	0120.00125	0120.00162	ROTORE	ROTOR	ROTEUR	ROTOR	4	11	4-91
62	0120.00041		CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE			
63	0120.00078		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR			

REF.	PART. NO.	SOSTITUITO DA REMPLECE PAR REPLACED BY	DESCRIZIONE ITALIANO	DESCRIPTION ENGLISH	DESCRIPTION FRANÇAIS	DESCRIPCION ESPAÑOL	Bollettino - Bulletin	
							Gr.	N° Data-Date
64	0200.00049		GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	JUNTA		
65	0120.00158		CARTER ARANCIO	GEAR CASE ORANGE ...	CARTER ORANGE	CARCASA ANARANCA .		
66	0120.00044		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO		
67	0120.00045		PIGNONE 3/8"-8D	SPROKET 3/8"-8T	PIGNON 3/8"-8D	PINON 3/8"-8D		
68	0120.00096		RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA		
69	0060.00167		DADO	NUT	ECROU	TUERCA		
70	0050.00086		PRIGIONIERO	STUD	GOUJON	ESPARRAGO		
71	0050.00087		LAMIERINO INTERNO	INT.PLATE	PLAQUETTE INT.	PLACA INT.		
72	0050.00088		LAMIERINO ESTERNO	EXT.PLATE	PLAQUETTE EXT.	PACA EXT.		
73	0120.00176		COPRICATENA ARANCIO	CHAIN COVER ORANGE	COUVERCLE CHAINE ORANGE	TAPA CADENA ANARANCA		
74	0120.00143		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO		
75	0945.00155	50010148	DADO	NUT	ECROU	TUERCA		
76	3033074		RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA		
77	0120.00146		CAVO	CABLE	CABLE	CABLE		
78	0284.00023		FILTRO OLIO COMPL. ..	OIL FILTER ASSY	FILTRE HUILE COMP. ...	FILTO DE ACEITE COMPL.		
79	0120.00012		ANELLO TENUTA	SEAL	BAGUE	RETEN		
80	0120.00068		GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	JUNTA		
81	0120.00177		VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	VENTILADOR		
82	0120.00142		MOLLA	SPRING	RESSORT	RESORTE		
83	0120.00136		POMELLO	PAWL	POMEAU	POMOLO		
84	0120.00135		COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	TAPA		
85	0120.00145		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO		
86	0120.00081		COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	TAPA		
87	0120.00138		LEVA	LEVER	LEVIER	PALANCA		
88	0120.00141		CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	CHAVETA		
89	0060.00103		RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA		
90	3540.00027		DADO	NUT	ECROU	TUERCA		
91	0120.00154		MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO INTERRUPT.	MICRO INTERRUPTOR .		
92	0120.00139		DISCO	DISK	DISQUE	DISCO		
93	0999.00187		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO		
94	0120.00137		NASTRO FRENO	BRAKE-BAND	BANDE DE FREIN	CINTA FRENO		
95	3000.00055		DADO	NUT	ECROU	TUERCA		
96	0120.00140	0120.00139	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR		
97	0120.00157		BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BOJE		
98	0340.00013		DADO	NUT	ECROU	TUERCA		
99	0120.00149		MOLLA	SPRING	RESSORT	RESORTE		
100	0120.00148		PERNO	PIN	AXE	PERNO		
101	0120.00151		VITE	SCREW	VIS	TORNILLO		
102	3026005		ANELLO	SNAP RING	CIRCLIPS	ANILLO		
103	0120.00150		FLANGETTA	PLATE	PLAQUETTE	PLACA		
104	3026004		ANELLO	SNAP RING	CIRCLIPS	ANILLO		
105	0120.00147		PERNO	PIN	AXE	PERNO		